



**Convención Internacional
sobre la protección de los
derechos de todos los
trabajadores migratorios
y de sus familiares**

Distr.
GENERAL

CMW/SP/2
6 de octubre de 2003

ESPAÑOL
Original: ESPAÑOL/FRANCÉS/
INGLÉS

REUNIÓN DE LOS ESTADOS PARTES
Primera reunión
Nueva York, 11 de diciembre de 2003

**ELECCIÓN DE LOS MIEMBROS DEL COMITÉ DE PROTECCIÓN
DE LOS DERECHOS DE TODOS LOS TRABAJADORES
MIGRANTES Y DE SUS FAMILIARES**

Nota del Secretario General

1. La Convención Internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares (en adelante, "la Convención") fue aprobada por la Asamblea General en su resolución 45/158, de 18 de diciembre de 1990, y entró en vigor el 1º de julio de 2003. De conformidad con lo dispuesto en los párrafos 3 y 4 del artículo 72 de la Convención, el Secretario General convocará la primera reunión de los Estados Partes en la Convención en la Sede de las Naciones Unidas con el fin de elegir a los diez miembros del Comité de Protección de los Derechos de Todos los Trabajadores Migrantes y de sus Familiares (en adelante "el Comité") de entre los candidatos presentados por los Estados Partes.

2. En virtud de lo dispuesto en el párrafo 3 del artículo 72 de la Convención, el Secretario General, en una nota verbal de fecha 3 de julio de 2003, invitó a los Estados Partes en la Convención a que presentaran candidaturas al Comité en un plazo de dos meses, es decir, a más tardar el 3 de septiembre de 2003. El 28 de agosto de 2003 la secretaría envió un primer recordatorio relativo a la presentación de candidaturas a los Estados Partes que aún no las habían presentado. Como sólo se recibieron nueve candidaturas, el 8 de septiembre de 2003 se envió un segundo recordatorio en el que se invitaba a los Estados Partes que aún no hubieran presentado candidaturas a que las presentaran a más tardar el 19 de septiembre de 2003. De resultados de ello, el 19 de septiembre se presentó una décima candidatura, a saber, la de Marruecos.

3. En el anexo I figuran, en orden alfabético, los nombres de todas las personas cuyas candidaturas al Comité han sido presentadas por los Estados Partes en la Convención y que la secretaría ha recibido hasta el 19 de septiembre de 2003, con una indicación de los Estados Partes que han presentado las candidaturas. En el anexo II aparecen los datos biográficos de los candidatos, emitidos a la secretaría por los Estados Partes pertinentes. En una adición a la presente nota se señalarán a la atención de los Estados Partes las candidaturas y los datos biográficos correspondientes que la secretaría haya recibido después del 19 de septiembre de 2003.

Anexo I

**LISTA DE LAS PERSONAS CUYAS CANDIDATURAS HAN
PRESENTADO LOS ESTADOS PARTES HASTA
EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 2003**

Sr. Francisco ALBA	México
Sr. José Serrano BRILLANTES	Filipinas
Sr. Francisco CARRIÓN-MENA	Ecuador
Sra. Ana Elizabeth CUBIAS MEDINA	El Salvador
Sra. Anamaría DIÉGUEZ	Guatemala
Sr. Ahmed Hassan EL-BORAI	Egipto
Sr. Abdelhamid EL JAMRI	Marruecos
Sr. Arthur Shatto GAKWANDI	Uganda
Sr. Prasad KARIYAWASAM	Sri Lanka
Sr. Azad TAGHIZADE	Azerbaiyán

Anexo II

DATOS BIOGRÁFICOS DE LOS CANDIDATOS PRESENTADOS POR LOS ESTADOS PARTES RECIBIDOS POR LA SECRETARÍA HASTA EL 19 DE SEPTIEMBRE DE 2003

Sr. Francisco ALBA (México)*

Fecha de nacimiento y lugar

28 de agosto de 1941, México.

Idiomas de trabajo

Español e inglés.

Cargo o función actual

Profesor-Investigador de El Colegio de México altamente especializado en los temas de la migración internacional, la población y el desarrollo e integración económica. Es asimismo Investigador Nacional perteneciente al Sistema Nacional de Investigadores de México, nivel III, de 1985 a la fecha.

Principales actividades profesionales

Es miembro de la Academia Mexicana de Ciencias desde 1989. Por su reconocida trayectoria, ha sido distinguido con el Premio Nacional de Demografía. También es miembro de la Sociedad Mexicana de Demografía y de otras relevantes asociaciones profesionales nacionales e internacionales, tales como la International Union for the Scientific Study on Population.

También ha sido miembro del US-Mexico Consultative Group, Carnegie Endowment for International Peace Population Bureau, en Washington D.C.

Títulos académicos

Economista por la Universidad de San Luis Potosí, con estudios de Maestría en Demografía en El Colegio de México, otros estudios de posgrado en el Instituto de Estudios Políticos de París, y en la Universidad de Texas (Estados Unidos), y una licenciatura en Filosofía por la Universidad Gregoriana de Roma.

* El currículum vitae del candidato, en inglés y español, presentado por el Gobierno de México, puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhcr.ch/html/menu2/6/cmw/), así como en los archivos de la secretaría.

Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

Se trata de uno de los especialistas en materia migratoria más connotados de México. Encabezó la realización del *Informe del Estudio Binacional México-Estados Unidos sobre Migración*, obra colectiva publicada en 1997 por la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, y la Commission on Immigration Reform de los Estados Unidos, cuya investigación se efectuó entre 1995 y 1997.

Publicaciones más recientes en ese campo

Es autor de muy numerosos estudios y publicaciones sobre los temas de la migración internacional; política migratoria mexicana; población y desarrollo; procesos de integración económica, en particular, en el contexto de las relaciones México-Estados Unidos. Sus publicaciones incluyen los libros siguientes:

- *Las migraciones internacionales*, Serie Tercer Milenio, Consejo Nacional para la Cultura y las Artes, México, 2001
- *Informe del Estudio Binacional México-Estados Unidos sobre Migración*, Secretaría de Relaciones Exteriores/Commission on Immigration Reform, México, 1997 (obra colectiva)
- *México-Estados Unidos-Canadá 1995-1996*, El Colegio de México, 1997 (con Gustavo Vega)
- *La población en el desarrollo contemporáneo de México*, El Colegio de México, 1994 (con Gustavo Cabrera)
- *Problems of Urbanization and Growth in Large Cities in Developing Countries. A Case Study of Mexico City*, para la Organización Internacional del Trabajo, El Colegio de México, diciembre de 1991 (con Boris Graizbord, María Eugenia Negrete y Crescencio Ruiz)
- *La población de México: evolución y dilemas*, El Colegio de México, 1977 (tercera edición 1984; reimpreso en 1989). Traducción al inglés, *The population of Mexico: Trends, Issues and Policies*, Transaction Press, New Brunswick, NJ, 1982
- *La población de México*, Series CICRED; El Colegio de México, 1976.

Sr. José Serrano BRILLANTES (Filipinas)*

Lugar y fecha de nacimiento

Manila (Filipinas), 4 de febrero de 1938.

Idioma de trabajo

Alemán, español, ilocano, inglés, pilipino.

Cargo o función actual

Subsecretario (Ministro Adjunto) del Departamento de Relaciones Exteriores para Asuntos de Trabajadores Migratorios, cuya tarea principal es representar los intereses y defender los derechos y el bienestar de aproximadamente 7,2 millones de trabajadores filipinos en el extranjero.

Principales actividades profesionales

Jurista de profesión y por formación, ejerció el derecho durante 11 años y ha sido un diplomático de reconocido mérito durante más de 30 años, prestando servicios en las Embajadas de Kuala Lumpur, Bonn, Washington D.C. y Kuala Lumpur. Lleva adelante campañas para proteger el bienestar de los trabajadores filipinos en el extranjero en mar y tierra, extendiéndoles la mayor asistencia consular y jurídica posible; representa a Filipinas en diálogos, reuniones, seminarios y conferencias internacionales, regionales, multilaterales y bilaterales; dicta charlas sobre cuestiones y problemas relacionados con los trabajadores migrantes en simposios y foros, así como en audiencias parlamentarias, basándose en sus conocimientos y su experiencia como ex Secretario del Trabajo. Fue Embajador en Malasia y en 1988/1989 asistió a las reuniones del Grupo de Trabajo de la Asamblea General de las Naciones Unidas que elaboró la Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares.

Estudios

Estudios de posgrado en Administración Pública en Carlton University, Ottawa (Canadá) (1975-1976); Bachillerato Universitario en Derecho, Ateneo de Manila (Filipinas), 1956 a 1960; Bachillerato Preliminar en Artes y Ciencias, Ateneo de Manila, Facultad de Artes y Ciencias, Manila (Filipinas), 1954 a 1956.

* El currículum vitae del candidato, en inglés, presentado por el Gobierno de Filipinas, puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhcr.ch/html/menu2/6/cmw/), así como en los archivos de la secretaría.

Otras actividades pertinentes

Como principal funcionario encargado de la protección y la promoción de los derechos de los trabajadores migrantes, el Subsecretario de Asuntos de Trabajadores Migrantes coordina el pensamiento y la energía de diversos órganos públicos y privados, por ejemplo otros ministerios, organizaciones no gubernamentales (ONG) y órganos internacionales, para organizar mejor las actividades de asistencia jurídica y consular a los trabajadores filipinos en el extranjero, tanto en mar como en tierra; centraliza la labor del Departamento contra el contrabando de personas, el tráfico de personas y otros delitos transnacionales, así como la relativa al Sistema Común de Información Oficial para la Inmigración (SGISM) de Filipinas; redacta documentos de posición sobre la migración laboral y los problemas de los trabajadores migrantes; coordina todas las actividades de asistencia del servicio exterior de Filipinas y de los agregados de diversos organismos; se mantiene en contacto con las ONG; actualmente redacta propuestas de enmienda a la Ley de trabajadores migrantes de 1995 (RA 8042).

Publicaciones más recientes en la materia

Labour Migration Ministerial Consultations for Countries of Origin in Asia, Colombo, 1º y 2 de abril de 2003; *The Philippine Overseas Employment Program and its Effects on Migration in Canada*, University of British Columbia, Vancouver (Canadá), 1997; *Human Resources Development and Pacific Century*, como Presidente de la Reunión Ministerial sobre Recursos Humanos, Cooperación Económica en Asia y el Pacífico, Manila, 8 de enero de 1996.

Sr. Francisco CARRIÓN-MENA (Ecuador)

Fecha de nacimiento y lugar

8 de abril de 1953, Quito.

Idiomas de trabajo

Español, francés, inglés.

Cargo o función actual

Embajador del Servicio Exterior Ecuatoriano

Embajador del Ecuador en España desde 2000. Tiene a su cargo como primera prioridad de su misión en Madrid hacer frente al creciente fenómeno migratorio de ecuatorianos a España producido en los últimos cuatro años.

Principales actividades profesionales

Viceministro de Relaciones Exteriores (1998-2000)

Miembro de las comisiones negociadoras de paz con el Perú (1996-1998)

Subsecretario de Soberanía Nacional del Ministerio de Relaciones Exteriores (1996-1998)

Profesor de la Universidad Central del Ecuador y de la Academia Diplomática de Quito (1988-1992); materias: "Negociación Internacional" y "Política Exterior"

Asesor Diplomático del Presidente de la República, Quito (1988-1991)

Ministro y Encargado de Negocios del Ecuador en Londres (1991-1996)

Consejero y Encargado de Negocios del Ecuador en París (1982-1988)

Funcionario de Carrera del Servicio Exterior Ecuatoriano desde 1974.

Títulos académicos

Doctor en Ciencias Internacionales (Universidad Central del Ecuador, Quito) (1978).

Licenciado en Ciencias Políticas y Sociales (Universidad Central del Ecuador, Quito) (1974)

Diplomado del III curso de Especialización en Asuntos Internacionales (Facultad de Ciencias Políticas, Florencia (Italia)) (1983)

Varios cursos y seminarios sobre flujos migratorios, seguridad, administración pública, política exterior, en Chile, el Perú, Francia y el Ecuador.

Otras actividades principales en el campo relacionado con el órgano correspondiente

Miembro del equipo negociador del "Convenio sobre Flujos Migratorios entre el Ecuador y España", febrero de 2001, en su calidad de Embajador del Ecuador en Madrid

Conferencista invitado a seminarios y universidades para tratar sobre temas migratorios: Murcia (2003), Universidad de Alcalá de Henares (2002) y Universidad de Salamanca (2001) en España; Quito (2001) en el Ecuador.

Publicaciones más recientes en ese campo

Artículos en revistas especializadas en migración: "La Migración Ecuatoriana en España" (2002); "Inmigración e Interculturalidad" (2003).

Sra. Ana Elizabeth CUBIAS MEDINA (El Salvador)*

Idiomas de trabajo

Español, inglés (bien), francés (conocimientos básicos), italiano (conocimientos básicos).

Datos académicos, grados y títulos

Curso de Doctorado en Derechos Fundamentales del Instituto de Derechos Humanos "Bartolomé de Las Casas" de la Universidad Carlos III de Madrid (curso 1992-1994)

Autorización para ejercer la función de notariado por parte de la Corte Suprema de Justicia de la República de El Salvador, 23 de abril de 1992

Autorización para ejercer la abogacía por parte de la Corte Suprema de Justicia de la República de El Salvador, 13 de agosto de 1991

Título profesional de Licenciada en Ciencias Jurídicas por la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", 13 de abril de 1991.

Experiencia profesional

Directora de la Unidad de Desarrollo Social Integral del Ministerio de Relaciones Exteriores de octubre de 1999 a la actualidad

Asesora Técnica de la Unidad Social del Ministerio de Relaciones Exteriores en los componentes de Derechos Humanos, Derecho Internacional Humanitario, Migración y Refugio, Poblaciones Indígenas, entre otros, de noviembre de 1997 a la actualidad

Coordinadora Ejecutiva Nacional del Proyecto PNUD-PDH ELS/095/13, "Fortalecimiento de las Técnicas de Observación, Monitoreo, Análisis e Investigación de la Procuraduría para la Defensa de los Derechos Humanos", febrero de 1996 a octubre de 1997

Notaria de la República de El Salvador, ejerciente desde abril de 1992

Abogada del Banco Mundial destacada en la Dirección General de Reconstrucción (Ministerio de Planificación) para el área de educación en el plan de reconstrucción nacional, de diciembre de 1991 a septiembre de 1992

Abogada de la República de El Salvador, ejerciente por cuenta propia dedicado a materias de derecho civil, penal y laboral, desde agosto 1991

* La información sobre las becas, conferencias e investigaciones jurídicas de la candidata, así como respecto de los seminarios y cursos en que ha participado puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhchr.ch/html/menu2/6/cmw/), así como en los archivos de la secretaría. La información está disponible en español, idioma en que fue presentada por el Gobierno de El Salvador.

Asesora en el área de recursos judiciales en el departamento jurídico de la Financiera Nacional de Tierras Agrícolas-FINATA, de septiembre de 1989 a noviembre de 1991.

Colaboradora jurídica en la Facultad de Derecho de la Universidad "José Simeón Cañas", de septiembre 1990 a julio de 1991

Jefa Interina del Departamento Jurídico del Hospital Rosales, de marzo 1989 a abril de 1990.

Experiencia docente e investigativa

Capacitadora de la Escuela Judicial de Capacitación para el área de Derecho Constitucional y Derecho Internacional, 1998 a la actualidad

Capacitadora de la Unidad Técnica Ejecutiva del Ministerio de Justicia (UTE) en el programa de fortalecimiento del área constitucional en las gerencias jurídicas de instituciones del Estado, 1997

Capacitadora del proyecto PNUD- Consejo Nacional de la Judicatura en el Programa de Capacitación para Jueces de Paz y Defensores Públicos en el área de Derechos Humanos, 1997

Investigadora en el área jurídica del proyecto "Educación y formación sin disparidad de género", auspiciado por la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI) - Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", octubre de 1996 a febrero de 1997

Capacitadora del proyecto "Enseñanza de los derechos humanos en la educación superior universitaria", organizado por CSUCA (Consejo Superior Universitario Centroamericano) con apoyo financiero de la Unión Europea, 1996-1997

Catedrática de la materia "Teoría general de los derechos humanos" en la Maestría de Derechos Humanos de la Universidad Nacional, de septiembre de 1996 a junio de 1999

Catedrática de la materia de Derecho Constitucional, Derechos Humanos y Técnicas de Investigación Jurídica en el Departamento de Ciencias Jurídicas de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", y colaboradora de la jefatura y coordinación de la carrera de Ciencias Jurídicas de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", de febrero de 1996 a la actualidad

Investigadora jurídica en el proyecto "La aplicabilidad de la Ley del menor infractor", organizado por la Fundación Konrad Adenauer y el Departamento de Ciencias Jurídicas de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", octubre a diciembre de 1995

Coordinadora de la carrera de Ciencias Jurídicas en el Departamento de Ciencias Jurídicas de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", de julio de 1995 a febrero de 1996

Profesora de Derecho Romano en el Departamento de Ciencias Jurídicas de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", curso 1991-1992.

Otras actividades

Representante de El Salvador ante la Conferencia Regional sobre Migración desde 1997 a la actualidad

Ex Presidenta del Centro de Coordinación para la Prevención de los Desastres Naturales en América Central (CEPREDENAC)

Miembra del Comité de preparación y presentación de informes sobre instrumentos internacionales ante las Naciones Unidas, 1998 a la actualidad

Miembra del Comité Interinstitucional de Derecho Internacional Humanitario, noviembre de 1997 a la actualidad

Ex miembro del Consejo Editorial de la revista *Realidad* de la Universidad Centroamericana "José Simeón Cañas", de agosto de 1996 a diciembre de 1997.

Sra. Anamaría DIÉGUEZ (Guatemala)*

Fecha de nacimiento y lugar

6 de febrero de 1952, Guatemala.

Idiomas de trabajo

Español, inglés (100%), francés (100%), alemán (40%).

Educación superior

1989-1993: Universidad Iberoamericana de México. Maestría en Sociología

1988: Universidad Iberoamericana de México. Diplomado en Análisis Político

1979-1983: Universidad de San Carlos de Guatemala. Licenciada en Ciencias Agrícolas con especialización en Desarrollo Rural

1970-1974: Universidad Rafael Landívar de Guatemala. Licenciatura en Ciencias Políticas y Sociología del Instituto de Ciencias Políticas y Sociales y en la Escuela de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid.

Habilidades profesionales: campo de experiencia

Diplomacia, negociación, asuntos políticos, derechos humanos, promoción comercial, cultural y de turismo, relaciones públicas. Diecisiete años de experiencia en el Servicio Exterior de Guatemala

Dos años de experiencia como Subsecretaria de la Paz de la Presidencia de la República.

Experiencia profesional

Se inició en la carrera diplomática en 1984 en la Embajada de Guatemala en México. En 1993 es nombrada Embajadora en Venezuela y en 1998 en Alemania

Se desempeñó en la parte política-diplomática con funcionarios gubernamentales a nivel bilateral y en foros multilaterales en numerosas reuniones de organismos internacionales, presidiéndolos o representando a su país. Asimismo, se desempeñó en actividades de cooperación, de promoción comercial y cultural

* La información sobre las actividades profesionales de la candidata en la esfera del desarrollo y la cooperación comunitarios, así como sobre los seminarios internacionales en que ha participado puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhchr.ch/html/menu2/6/cmw/), así como en los archivos de la secretaría. La información está disponible en español e inglés, idiomas en que fue presentada por el Gobierno de Guatemala.

Fomentó el acercamiento con las diferentes comunidades guatemaltecas en los países citados, fortaleciendo su organización y, en algunos casos, obteniendo apoyos para proyectos al interior de Guatemala. En México tuvo bajo su responsabilidad el tratamiento del tema migratorio bilateral tanto en reuniones especializadas como en cumbres presidenciales

Desde enero de 2003 se desempeña como asesora con la responsabilidad por parte del Despacho de coordinar el tema migratorio y organizar las acciones para la atención al migrante, en conjunto con las distintas unidades de Cancillería que tratan el tema

Coordina con el Ministerio de Trabajo y Previsión Social y la Organización Internacional para las Migraciones el proyecto piloto "Trabajadores migrantes al Canadá"

Organizó un taller para funcionarios diplomáticos, consulares y de otras dependencias gubernamentales para difundir el conocimiento de la Convención internacional sobre la protección de los derechos de todos los trabajadores migratorios y de sus familiares

Cuenta con experiencia multilateral como jefe de delegación en varias reuniones del Consejo del Sistema Económico Latinoamericano SELA. Presidió la reunión de Ministros de la Organización Latinoamericana de Pesca. Fue jefe de delegación en reuniones de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), de la Asociación de Estados del Caribe (AEC), y de la UNCTAD IX

Asimismo, fue delegada en la Conferencia Especializada sobre el proyecto de Convención Interamericana contra la Corrupción, de la XXVII Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos, el Diálogo de la Unión Europea y Centroamérica San José III y XVI del Organismo para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe, el Mecanismo de Diálogo y Concertación de Tuxtla I y II entre México y Centroamérica, entre otras.

Actividad en apoyo a la paz

De agosto de 2001 a enero 2003 se desempeñó como Subsecretaria de la Paz en la Secretaría de la Paz de la Presidencia de la República, teniendo bajo su responsabilidad la coordinación de las comisiones paritarias, especiales y específicas derivadas de los acuerdos de paz. Miembro de la Comisión de Seguimiento a la Incorporación de URNG a la Legalidad (CSI) y participante en la reorganización de la Comisión Paritaria sobre Temas Relativos a la Propiedad de la Tierra de los Pueblos Indígenas (COPART)

En las comisiones paritarias se atendían las demandas de las poblaciones desarraigadas, desmovilizadas y retornadas, teniendo un amplio conocimiento de su problemática. Dichas poblaciones se localizan en las zonas geográficas de Guatemala con mayor población migrante

Ha participado en varios encuentros con actores de la paz, coordinando esfuerzos de la Comisión de Acompañamiento y representantes de la sociedad civil para definir la nueva institucionalidad de la paz y la transición. Se desempeñó como Secretaria Técnica de la Comisión de Acompañamiento. Posteriormente, es nombrada representante suplente

Formó parte del equipo negociador del Plan Nacional de Resarcimiento a las víctimas del conflicto armado interno, incluyendo, entre otros, los aspectos de vivienda y la tierra de las poblaciones mayormente asentadas en el noroeste y suroeste del país

Participó en reuniones de la Unidad Presidencial de Resolución de Conflictos (UPRECO), en la Comisión de Alto Nivel con la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas (CNOOC) para el tema de conflictos de tierra, en la Comisión de Seguimiento del Pacto Fiscal y en la comisión organizadora del Grupo Consultivo

En México, Venezuela y Alemania realizó intensa actividad de difusión de los acuerdos de paz y del tema de derechos humanos a través de entrevistas en prensa, radio y televisión en medios nacionales y regionales.

Sr. Ahmed Hassan EL-BORAI (Egipto)*

Fecha de nacimiento

29 de octubre de 1944.

Cargo o función actual

Profesor de Derecho y Jefe del Departamento de Legislación Social de la Facultad de Derecho de la Universidad de El Cairo

Abogado ante el Tribunal Egipcio de Casación y del Consejo de Estado (desde 1983)

Asociado principal del bufete El-Borai.

Títulos y grados universitarios

1972: Doctorado en derecho, Universidad de Rennes (Francia)

1970: Diploma en Derecho Público, Universidad de Rennes

1968: Diploma en Derecho Privado, Facultad de Derecho, Universidad de El Cairo

1967: Diploma en Derecho Público, Facultad de Derecho, Universidad de El Cairo

1966: Licenciatura en Derecho, Facultad de Derecho, Universidad de El Cairo.

Otros cargos

1995 hasta la fecha: Miembro del Comité de Expertos Jurídicos de la Organización Árabe del Trabajo

1995 hasta la fecha: Jefe del Centro de Relaciones Laborales de la Universidad de El Cairo

1992 hasta la fecha: Experto Jurídico Nacional en la preparación de la Ley unificada del trabajo

1991 hasta la fecha: Miembro del Consejo Supremo de Asuntos Islámicos

1993 a 1995: Consejero Jurídico del Parlamento Egipcio en el Comité sobre la Fuerza del Trabajo

* La lista de los honores recibidos por el candidato, una lista completa de los simposios y conferencias en que ha participado y una lista completa de los tratados especializados de que es autor puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhchr.ch/html/menu2/6/cmw/), así como en los archivos de la secretaría. Todas las listas están disponibles en inglés, idioma en que fueron presentadas por el Gobierno de Egipto.

1987 a 1988: Representante Permanente de Egipto ante la UNESCO

1986 a 1990: Consejero Cultural de Egipto en París

1983 a 1986: Consejero Jurídico de la Universidad de El Cairo.

Misiones académicas

1997 hasta la fecha: Profesor invitado en la Universidad de París 1

1985 a 1987: Profesor invitado en la Universidad de Rennes

1977 a 1981: Profesor invitado en la Universidad Mohammed Ibn Abdallah de Marruecos

1977 a 1988: Profesor invitado en la Universidad de Riad.

Simposios y conferencias (lista parcial)

"El desarrollo de las relaciones profesionales en Palestina", convocado por la Organización Internacional del Trabajo (OIT), la Organización Árabe del Trabajo (OAT) y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Ramallah, octubre de 1995

"La seguridad social frente a los cambios económicos", convocado por la Unión Sindical de Egipto (ELU) y la Oficina Internacional del Trabajo, Alejandría, octubre de 1995

"El desarrollo de las relaciones profesionales en los Estados árabes", convocado por la OIT, la OAT y el PNUD, Ammán, septiembre de 1995

82ª Conferencia Internacional del Trabajo, Ginebra, junio de 1995; Asesor jurídico de la delegación de Egipto

"La mujer y los desafíos del próximo siglo", convocado por la ELU y la OIT, El Cairo, mayo de 1995

Segunda Conferencia sobre la Inmigración de Trabajadores entre Estados Árabes", convocada por el Programa Árabe de Apoyo a la Inmigración entre Estados Árabes, Beirut, marzo de 1995

81ª Conferencia Internacional del Trabajo, Ginebra, junio de 1994, Asesor jurídico de la delegación de la ELU

"Normas internacionales del trabajo y la Ley egipcia del trabajo", convocado por la OIT, Ginebra, marzo de 1994; miembro de la delegación de Egipto ante la OIT

Primera Conferencia sobre la Inmigración de Trabajadores entre Estados Árabes, convocada por el Programa Árabe de Apoyo a la Inmigración entre Estados Árabes, El Cairo, mayo de 1992.

Obras especializadas (lista parcial)

"Regulación de la inmigración de trabajadores entre Estados árabes con arreglo a las prácticas laborales internacionales y árabes", estudio presentado a la Segunda Conferencia sobre la Inmigración de Trabajadores entre Estados Árabes

"Reglamentos especiales que rigen el empleo de la mujer en la legislación árabe", estudio presentado a la Conferencia sobre la Protección de la Mujer Trabajadora convocada por la Asociación General Egipcia de Sindicatos, El Cairo, 1994

"Marco jurídico para la protección de los trabajadores inmigrantes en los Estados árabes"; estudio, (en inglés y árabe) encomendado por la OIT para la Primera Conferencia sobre la Inmigración de Trabajadores entre Estados Árabes.

Sr. Abdelhamid EL JAMRI (Marruecos)*

Edad: 44 años

Jefe de misión, ingeniería de proyectos, formación, cooperación.

Últimas misiones

Ciudad de París: Experto (2002/2003)

Preparó el estudio "Formaciones lingüísticas y lucha contra la discriminación", París

Comisión Europea: Jefe de misión (2002/2003)

Preparó el estudio "Estructuración del movimiento de personas entre Marruecos y la Unión Europea". El proyecto se organizó y preparó conforme a la metodología PCM [Proceso, Comunicaciones y Gestión], Bruselas, Madrid, París, Rabat

Organismo Nacional del Empleo: Jefe de proyecto (2002/2003)

Preparación y coordinación de las prestaciones del Organismo Nacional del Empleo (a los solicitantes de empleo). Diez sucursales en Île-de-France

Parlamento Europeo: Experto (2002)

Organización de talleres, asesoramiento y redacción de síntesis, Asamblea Parlamentaria Paritaria, Unión Europea/países de África, el Caribe y el Pacífico (ACP), El Cabo (Sudáfrica)

Ministerio belga de Cooperación: Encargado de actividades de formación (2002)

Formación de personal de ONG belgas de desarrollo y cooperación a nivel internacional; coordinación de una comisión, elaboración, preparación y ejecución de actividades de formación, Bruselas

Empresas: Consultor (2002/2003)

Elaboración de planes de formación y de actividades de calificación profesional colectiva para empresas públicas y privadas: France Telecom, Électricité de France, Vivendi, SITA

* La información sobre la experiencia profesional del candidato puede consultarse en el sitio web del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhchr.ch/html/menu2/6/cmw/) o en los archivos de la secretaría. La información está disponible en francés, idioma en que se fue presentada por el Gobierno de Marruecos.

Consorcio: Consultor (2002)

Diagnóstico y elaboración de planes estratégicos y de desarrollo de cuatro centros de formación profesional y superior, Libreville.

Experiencia profesional

Desde septiembre de 1999, Consultor de un proyecto de cooperación con el Magreb y África

Ingeniería de proyectos, formación, capacitación colectiva, diagnóstico de estructuras, elaboración de programas territoriales, evaluación de programas

Desde enero de 1999, Director de Savoirs et formation (organismo de formación), Val-d'Oise (Francia); 12 empleados

Creación del organismo, organización y negociaciones para establecer actividades de formación en el marco de los mecanismos públicos y privados pertinentes. Organización de mecanismos de inserción e integración de grupos migrantes

Desde enero de 1998, Director del ISFD (Instituto Superior de Formación y Desarrollo), Marne-la-Vallée (Francia); 25 participantes. Instituto de formación de profesionales en las esferas de política, inserción social y profesional, integración y desarrollo local. Creación del Instituto, organización de mecanismos de cooperación con universidades, grandes empresas y organismos, organización de actividades permanentes que han de desembocar en la concesión de diplomas

1992 a 1998, Director de Savoirs et formation, (organismo de formación), Seine-et-Marne (Francia); 22 empleados

Creación del organismo, organización y negociación para establecer actividades de formación en el marco de mecanismos públicos y privados. Organización de mecanismos de inserción e integración de grupos migrantes

1985-1992: Delegado departamental de la AEFTI, organismo de formación y de ayuda a la inserción de grupos migrantes, Somme (Francia); 19 empleados

Dirección y gestión administrativa, financiera y pedagógica de la empresa

1984 y 1985: Jefe de misión, Sofimex, Sociedad de Importaciones y Exportaciones, París; 22 empleados

Concepción y creación de una línea de productos agroalimentarios; creación de la marca y celebración de negociaciones con productores, industriales y cadenas de distribución.

Otras actividades

Realizó un estudio encomendado por la Ciudad de París: "Elaboración del plan local de integración de los extranjeros en París" (2002/2003)

Experto ante la Asamblea Parlamentaria Paritaria de la Unión Europea/países ACP sobre cuestiones vinculadas con la inmigración y el desarrollo (2002)

Coorganizador del Fórum Civil Euromed, Bruselas, 2002, durante el período en que España presidió la UE: coordinación del taller sobre las migraciones (preparación, selección de participantes, determinación de la problemática y preparación de las conclusiones)

Coorganizador del Fórum Civil Euromed, Bruselas, 2001, durante el período en que Bélgica presidió la UE. coordinación del taller sobre migraciones (preparación, selección de participantes, determinación de la problemática y preparación de las conclusiones)

Coorganizador del Fórum Civil Euromed, Marsella, 2000, en el período en que Francia presidió la UE: coordinación del taller de migraciones (preparación, elección de participantes, determinación de la problemática y preparación de las conclusiones)

Asesor en relación con la desconcentración de los servicios del Estado, y las colectividades locales y territoriales en las esferas de la política urbana, la inmigración y la formación

Jefe de misión, Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia

Jefe de misión, Ministerio de Relaciones Exteriores de Bélgica

Jefe de misión respecto de diversos programas de la Unión Europea

Consejero de Directores de Recursos Humanos en diversas esferas de las relaciones interculturales

Experto en formación de capacitadores para el Fondo de Acción Social (FAS), organismo de Estado francés encargado de ejecutar la política nacional de integración de inmigrantes

Evaluación de numerosos programas europeos de lucha contra la exclusión: grupos desfavorecidos y grupos de migrantes

Jefe de misión al servicio de ONG europeas y africanas

Evaluación de numerosas actividades de cooperación en el Magreb, África central y Kosovo

Jefe de misión al servicio de empresas europeas y africanas

Organización de reuniones y seminarios sobre temas relativos a la formación, la inmigración, las relaciones interculturales, la sociedad civil, el Estado de derecho y el codesarrollo

Formación de nuevos empresarios, realización de estudios, evaluación de programas.

Estudios

- 1996: Diploma de estudios superiores especializados (DESS) en Ingeniería del desarrollo social urbano y la integración en Europa, Universidad de Marne-la-Vallée (Francia), mención honrosa
- 1987: Diploma de estudios avanzados (DEA) en Ciencias de la gestión. Mención en análisis, diagnóstico y evolución de empresas, Universidad de Lille (Francia)
- 1985: Licenciatura en ciencias económicas, Universidad de Amiens (Francia)
- 1980 a 1984: Diploma de estudios universitarios generales (DEUG) y licenciatura en Ciencias Económicas, Universidad de Amiens
- 1979: Bachillerato, serie B, Liceo Ismaël, Mekhnès (Marruecos)

Sr. Arthur Shatto GAKWANDI (Uganda)*

Fecha y lugar de nacimiento

27 de diciembre de 1943, Kajara (Uganda).

Idiomas

Francés, inglés, luganda y swahili.

Educación

Doctorado en Literatura, Universidad Makerere, 1986

Licenciatura en Literatura Inglesa, Universidad de Edimburgo, 1971

Bachillerato universitario en inglés y francés, Universidad de África Oriental, 1968

Experiencia profesional (académica)

1988 a 1989: Becario docente (estudios superiores), Connecticut College (Estados Unidos de América)

1983 a 1988: Profesor adjunto, Departamento de Literatura, Universidad Makerere

1981 a 1983: Catedrático, Departamento de Inglés e Idiomas Europeos, Universidad Bayero, Kano (Nigeria)

1975: Profesor invitado, Departamento de Literatura, Universidad de Nairobi (con arreglo al programa de intercambio de profesores universitarios)

1971 a 1978: Catedrático/Catedrático superior, Departamento de Literatura, Universidad Makerere

Experiencia profesional (diplomática)

2001 a 2003: Embajador y Representante Permanente Adjunto ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (por jubilarse en diciembre de 2003)

1999 a 2001: Embajador y Jefe de Cooperación entre África oriental y los Estados del Anillo, Ministerio de Relaciones Exteriores, Kampala

1996 a 1999: Embajador y Director para la Región de Asia y el Pacífico, Ministerio de Relaciones Exteriores, Kampala

* La lista de publicaciones de que es autor el candidato puede consultarse en el sitio web de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos (www.unhchr.ch/html/menu2/6/cmw/) y en los archivos de la secretaría. La lista está disponible en inglés, idioma en que fue presentada por el Gobierno de Uganda.

1993 a 1996: Embajador alerno, Misión de Uganda ante la Organización de la Unidad Africana y la Comisión Económica para África (CEPA), Addis Abeba

1989 a 1992: Director de Relaciones Externas, Secretaría del Movimiento Nacional de Resistencia.

Experiencia en derechos humanos

2001 a 2003: Representó a Uganda en los períodos de sesiones 57º, 58º y 59º de la Comisión de Derechos Humanos; representó a Uganda en un gran número de grupos de trabajo sobre cuestiones de derechos humanos y participó activamente en el diálogo sobre la reforma de los órganos creados con arreglo a tratados, incluso presentando un estudio sobre un curso práctico sobre órganos creados en virtud de tratados organizado por la Misión Permanente de Australia ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra los días 3 y 4 de julio de 2003.

Sr. Prasad KARIYAWASAM (Sri Lanka)

Lugar y fecha de nacimiento

Galle (Sri Lanka), 21 de marzo de 1954.

Idioma de trabajo

Inglés.

Cargo o función actual

Embajador/Representante Permanente de Sri Lanka ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

Representante Permanente de Sri Lanka ante la Conferencia de Desarme

Representante Personal del Jefe de Estado de Sri Lanka ante el Grupo de los 15

Cónsul General de Sri Lanka en Suiza.

Principales actividades profesionales

Diplomático de carrera en el Servicio Exterior de Sri Lanka y, en la actualidad, Representante Permanente de Sri Lanka ante todas las organizaciones y organismos especializados de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales con sede en Ginebra

Cumplimiento de funciones consulares en representación de Sri Lanka en Suiza

Vicepresidente del 59º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos y, en esa capacidad, miembro de la Mesa ampliada de la Comisión y jefe de la delegación de Sri Lanka ante la Comisión en sus períodos de sesiones 57º, 58º y 59º

Presidente del Consejo de la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) en el año 2001

Representó a Sri Lanka de 2001 a 2003 en la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas a fin de salvaguardar los intereses de los trabajadores migrantes de Sri Lanka que han pedido indemnizaciones

Presidente de la Reunión de Expertos organizada por la UNCTAD sobre las cuestiones de acceso a los mercados mediante el modo 4 (movimiento de personas físicas proveedoras de servicios).

Sr. Azad TAGHIZADE (Azerbaiyán)

Lugar y fecha de nacimiento

Bakú (Azerbaiyán), 3 de marzo de 1953.

Idiomas de trabajo

Inglés y ruso.

Cargo o función actual

Jefe del Departamento de Cooperación Internacional del Ministerio del Trabajo y Protección Social de la República de Azerbaiyán.

Principales actividades profesionales

Fomentar la cooperación con las organizaciones internacionales en la esfera del trabajo y la protección social

Coordinar las relaciones internacionales de los departamentos técnicos del Ministerio con las organizaciones internacionales y los ministerios pertinentes de diversos países extranjeros

Representar al Gobierno de Azerbaiyán ante el Comité Gubernamental del Consejo de Europa que se ocupa de la Carta Social Europea.

Educación

1970 a 1975: Universidad Estatal de Moscú, Facultad de Mecánica y Matemáticas

1975 a 1978: Estudios de posgrado, Universidad Estatal de Moscú, doctorado en matemáticas

1983 a 1985: Instituto de Lenguas Extranjeras, Facultad de Inglés

Diversos cursos en matemáticas actuariales, pronósticos, etc.

Otras actividades pertinentes

Preparación de tratados y acuerdos

Preparación y evaluación de proyectos internacionales.

Publicaciones más recientes en la materia

Ha publicado más de 50 trabajos, artículos y manuales científicos.
